

Devineta

Ó per destin ch'apina sun nasciüu,
sun belu mortu e belu scumpařiu ;
m'apina mortu, sun vite revegnüu,
sempre presente a tü, presente a Diu !...

Renäsciu apina mortu e turnu a moře
nun sun gaire stimau candu sun vivu
ma candu mořu, n' choentu pa de foře,
tüti me ciuřu : tüti me vuřivu !...

Qü sun ?

U tempu

Louis Notari
(Graphie de l'auteur)

Devinette

J'ai pour destinée qu'à peine né,
me voilà mort et disparu ;
mais à peine mort, vite je ressuscite
toujours présent à toi, présent à Dieu !...

Je renais à peine mort et je meurs de nouveau ;
je ne suis guère apprécié lorsque j'existe,
Mais lorsque je meurs, cela n'est pas une fable,
tout le monde me pleure : tout le monde avait
[besoin de moi !

Qui suis-je ?

Le temps

(Traduction de l'auteur)